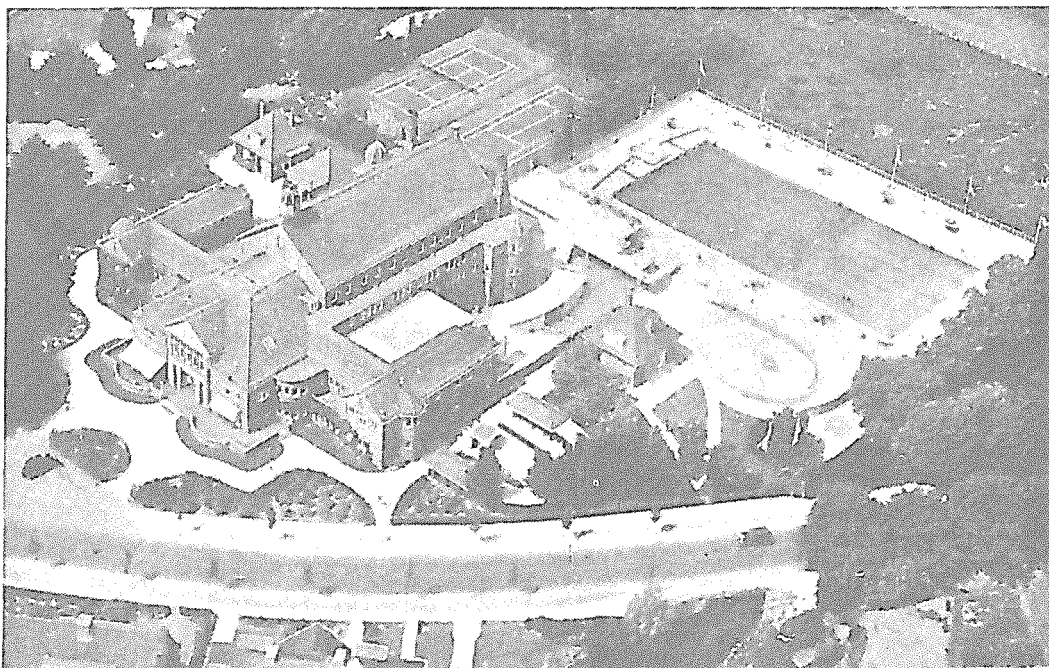


28e JAARGANG
CLUBORGaan

HET VIJGEBLAD

Ons oefenterrein:
Stoop's Bad, Overveen



Officieel Maandblad der Haarl. Zwem- en Poloclub H.V.G.B.
Opgericht 15 juni 1900 door wijlen Dr. W. E. Merens

Voor iets fijns naar Banketbakkerij-Kokerij Van Westen Zijlweg 94 - Haarlem Telefoon 1 09 70	ONZE OEFENUREN : Stoop's Bad: donderdag ADSPIRANTEN  17.00—18.00 uur OUDEREN vrijdag 20.00—22.00 uur
Sportmagazijn Gretha de Bruijn Ruime parkeergelegenheid TWIJNDERSLAAN 7 - HAARLEM - TEL. 15116	Alleen voor beter schilderwerk J. P. de Boer SOENDAPLEIN 4 HAARLEM Tel. 50279
Hotel - Café - Restaurant „Zijlhoeve” gelegenheid voor vergadering, receptie en diner Moderne zaal ZIJLWEG 159 - TELEFOON 13663	Voor DE MODERNSTE BRILLEN naar Opticien P. v. d. Geest Gen. Cronjéstraat 15 - Telefoon 54131
 Victoria CHO KWI Een ware traktatie Victoria biscuits zijn knapperbros van versheid.   115 ct per rol	Kolen van Honing In iedere woning G. Honing & Zn - Brandstoffenhandel Nieuwe Gracht 36 - Haarlem Telefoon 10230 - 34059 OOK OLIE VERKRIJGBAAR Alleen vertegenwoordiging voor Haarlem en omstreken LIPS' Slotenfabriek PHILITE Bouwbeslag BELZER gereedschappen GIEBELS IJZERHANDEL N.V. Ged. Oude Gracht 5 - 7 - Haarlem Telefoon 11304 - 21355

MAANDBLAD "HET VIJGEBLAD"
~~~~~

R E D A C T I E :

A.J. Nater - Pr.Irenelaan 20  
Voorschoten.  
Tel.: 01717-2037.

28<sup>e</sup> JAARGANG - N<sup>o</sup> 12

Officieel orgaan van de  
Haarlemse Zwem- en Poloclub

! H.V.G.B. !  
! -Opgericht : 15 juni 1900!

Kon. goedgekeurd: 18 oktober 1950.

S E C R E T A R I A A T :

A.J. van Onmeren,  
Bestevaerstraat 7,  
Haarlem - Tel. 0 2500-43345.

P E N N I N G M E E S T E R :

J.J.Hogeland - Marnixstraat 5,  
Haarlem - Tel. 0 2500 - 57561.  
:::::GIRO nr. 459734:::::

Z W E M T R A I N I N G  
=====

Onze leden Herman van Lienden en Theo Schouten oefenen, zoals wel bekend is, bij de enthousiaste Njord-trainer Ok van Batenburg. Dat dit trainen niet voor de poes is weten wij ook. De normale zwemoefeningen in het zwembad aan de Kleverlaan zijn vanaf begin juli voortgezet in het zwembad van het kampeercentrum in Vogelenzang. Het bleek de beste oplossing om in een rustige omgeving het uitgebreide trainingsprogramma af te werken. Aansluitend op bovenstaande training vertrok deze ploeg 14 juli j.l. naar het Njord-kamp in Heerlen om zich aldaar nog beter te kunnen voorbereiden in verband met de komende Nationale zwemkampioenschappen.

Hoewel hierover nog nooit in ons maandblad is geschreven, gaat dit uiteraard met volledige instemming van het HVGB-bestuur. Wij prijzen ons gelukkig dat enkele leden van ons in de gelegenheid gesteld worden dit mede te maken. Over leiding en verzorging behoeven wij ons niet bezorgd te maken; dat is zeker wel in goede handen. Ons is echter niets bekend over een begeleidende medische controle. Voor zo'n zware training is dit toch wel een noodzaak.

Een geheel ander facet van deze zaak vormt het samenvallen van zo'n oefenkamp met een gedeelte van de polocompetitie. Zoals de meeste top-zwemmers hebben ook onze twee leden een min of meer belangrijk aandeel in de successen van onze poloploegen. De oplossing van dit probleem ligt voor de hand !

Verschuif de Nationale zwemkampioenschappen naar het einde van augustus. De trainingskampen kunnen dan beginnen na afloop van de polocompetitie.

Ap Nater

2.

### ZWEMKAMPIOENSCHAPPEN KRING HAARLEM.

Alle kringen in ons Nederlandse zwemwereldje verzwommen in de eerste twee weken van de maand juli hun zwemkampioenschappen. In het officiële orgaan van de KNZB stonden vele verslagen, maar kring Haarlem schitterde door afwezigheid.

Dat wil echter niet zeggen, dat in onze goede oude stad Haarlem geen wedstrijden gehouden zijn. Op 3, 10, 11 en 14 juli zijn in totaal 60 nummers afgewerkt. Een respectabele hoeveelheid. Jammer dat de naam HVGB slechts weinig voorkwam. Bij de jury ontbrak deze zelfs geheel ! Dat was vroeger toch wel anders. De inschrijving op de zwemnummers was beperkt door limiettijden, waardoor er voor onze zwemmers en zwemsters slechts weinig mogelijkheden waren om uit te komen. Niettegenstaande was een grotere deelneming mogelijk, vooral op de nummers voor de jongeren. De TC zal een minder afwachtende houding en een meer actieve aan moeten nemen in deze gang van zaken !

Alvorens de uitslagen aan de beurt zijn nog even een pluim op de hoed van onze Theo, die zijn eigen clubrecord op de 100 m. vlinderslag met maar liefst 2.8 sec. verbeterde en dit op 1.11.5 sec. bracht. Minder prettig was het te laat afschrijven van Wies Reiber. De door HVGB te betalen boete zal verhaald worden, als geen geldige reden aanwezig is !

#### 3 juli - zweminrichting Kleverlaan :

400 m. wisselslag heren persoonlijk: Th.Schouten 5.44.9.  
Wij kunnen dit als clubrecord opvoeren, daar dit nummer op onze lijst nog niet voorkwam ! Hij wist hiermede tevens een derde plaats te bezetten; J. Oortwijn van VZV bezette de eerste plaats met 5.37.8.

400 m. vrije slag jongens onder 16 jaar: Herman v.Lienden 5.25.-. Een goede derde plaats Herman.

400 m. vrije slag heren: C.Hoogendoorn 5.09.- (4de) en Theo Schouten 4.58.4. Laatstgenoemde wist met dit resultaat weer een derde plaats te bemachtigen !

#### 10 juli - zweminrichting Groenendaal :

100 m. schoolslag dames: H. Lenoble 1.43.6.

100 m. schoolslag heren: H. v. Reenen 1.33.4.

100 m. vlinderslag jongens onder 16 jaar: Herman v.Lienden 1.22.6 sec. U begrijpt het wel; het was een derde plaats.

100 m. rugslag heren: Theo Schouten 1.10.2 seconde.

11 juli - zweminrichting Kleverlaan :

100 m. rugslag jongens onder 16 jaar: Herman v.Lienden  
1.21.5 sec.

400 m. wisselslag jongens persoonlijk onder 16 jaar:  
Herman v.Lienden 6.38.7 sec.

100 m. vlinderslag heren: Theo Schouten 1.11.5 sec.

100 m. schoolslag jongens onder 16 jaar:  
Aadje v.Ommeren 1.31.9 sec.

200 m. vrije slag heren: Cees Hoogendoorn  
2.21.8; Theo Schouten 2.19.8.

100 m. vrije slag jongens onder 16 jaar:  
Aad v.Ommeren 1.12.-; Herman v.Lienden 1.08.3 sec.

100 m. vrije slag heren: Cees Hoogendoorn 1.05.-; Theo Schouten 1.03.1 sec.

14 juli - zweminrichting Groenendaal :

1500 m. vrije slag heren: Herman van Lienden 21.25.7 sec.;  
Cees Hoogendoorn 21.23.9 sec. en Theo Schouten 19.55.8  
sec. Theo werd hiermede derde in totaal.

-o-o-

### NIEUWS VAN ONZE SLOOTZWEMMERS.

2 km. van "Vahalis" te Tiel - 20 juni 1965 :

De stad Haarlem was ook hier weer goed vertegenwoordigd. Voor HVGB startten vijf deelnemers en deelneemsters. Theo Schouten was ook hier de man die onze naam in het nieuws bracht met de 3de plaats in 27.49.2 sec., slechts 0.3 sec. voor Rob Gruppelaar van Njord, maar bijna 81 sec. achter de als 1ste aankomende Tino Jansen uit Elst. Cees Hoogendoorn "bakte" een 9de plaats met 29.22.5. Niet minder was ook de participatie van Aadje v.Ommeren, die in een veld van 105 zwemmers als 46ste aankwam. Van de 85 dames eindigden onze dames Sietske Rijk als 52ste en Helma Lenoble als 59ste.

Jammer dat 's nachts een olieleiding lek raakte, waardoor het water nogal vettig was. Wel had men getracht de schade te herstellen, maar vele deelnemers kregen de daarop volgende week last van darmstoornissen en konden niet aan de start verschijnen op de wedstrijden in Waddinxveen en Beusichem !

3 km. van "De Gouwe" te Waddinxveen - 26 juni 1965 :

Weer was Tino Jansen 1ste; Theo Schouten nam nu de 2de plaats

4.

voor zijn rekening met 41.19.6 sec. Er waren veel deelnemers (zo ongeveer 200 !).

Scheldebekerwedstrijd van "De Zeehond" te Vlissingen - 10 juli :

Voor dit grote evenement op langebaan-zwemmen (voor de 22ste keer verzwommen), waaraan maximaal 20 deelnemers konden meedoen, waren behalve 13 Nederlanders ook 3 Belgen en 4 Engelsen van de British long distance swimming association (B.L.D.S.A.) uitgenodigd. Onder de 20 "grootheden" bevonden zich 5 Haarlemmers, nl. Carla Janssen, Rob Gruppelaar en Bennie Oomen van Njord, Jaap Bood (DWR) en onze Theo Schouten. Dit 5-tal vertrok reeds vrijdagavond per trein naar Vlissingen, alwaar het werd ondergebracht in het Belgisch Loodswezen.

De volgende morgen kwam helaas de mededeling dat de overtocht Vlissingen - Breskens vanwege de hoge golfslag niet kon doorgaan. Dit was vanzelfsprekend een teleurstelling voor iedereen en waarschijnlijk ook voor de knokploeg van het kwallenrijk, die anders flink van zich afgebeten hadden !

Een en ander betekende ook dat de wedstrijd nu in het kanaal van Middelburg naar Vlissingen gehouden zou worden. Na met de bus bij het bad in Middelburg afgeleverd te zijn, doken de deelnemers te water om vijf kilometer verder enigszins vermoeid maar wel voldaan de kant weer op te klauteren.

Hier stonden bezorgde verpleegsters reeds klaar met koffie.

Uitslagen: 1. Tino Jansen (EZ en PC) 1 uur 9 min. 32 sec.;

2. Theo Schouten (HVGB) 1 uur 11 min. 53 sec.;

3. Rob Gruppelaar (Njord) 1 uur 13 min. 1 sec.

De eerste buitenlander was Peter Hatfield uit Middlesborough, die achter Jan v. Scheijndel (SNA) in de tijd van 1 uur 13 min. en 6 sec. finishte. Bij de dames was Carla Janssen 1ste en 7de in totaal. Haar naaste concurrente, mej. Bijl uit België deed er bijna 10 minuten langer over. Tijd van Carla 1 uur 17 min. 45 sec. Al met al een fraai resultaat voor de Haarlemse afvaardiging. Vier leden van deze ploeg behoorden bij de eerste tien !

Wellicht zullen de successen het volgend jaar nog beter zijn; maar dan niet meer in het kanaal, doch op de Schelde.

Theo.

2 km. van WZPC in Vriezeveen - 17 juli 1965.

De deelnemers aan deze wedstrijd kwamen hoofdzakelijk uit de oostelijke provincies met daarnaast enkele prominenten uit het westen. Ook HVGB was hierbij present. Theo en Cees startten zowel op de 1 als op de 2 km.

voor het eerste polo-team vrijdagavond nog moest spelen, ver-  
 rokken zij om 10 uur 's avonds richting Wierden alwaar gekam-  
 eerd zou worden in verband met het polotoernooi van "de AA".  
 s Nachts om half één werd de tent opgezet in het licht van de  
 oplampen van de auto !

ij konden nu uitgerust aan de start verschijnen en tevens de weg  
 erkennen. Dit was wel nodig omdat Cees tussen de 1 en de 2 km.

n Vriezeveen,

e doen aan

wedstrijd te

s gelukt,

et nippertje.

ij om half 5

n lag 10

rijf gereed in het zwembad om ten strijde te trekken tegen EZC  
 uit Enschedé. Het eindsignaal van deze wedstrijd had nog niet

geklonken of onze Cees startte z'n auto weer om naar Vriezeveen

te vertrekken. Een en ander leverde hem een 4de en een 6de

plaats op; bovendien speelde Cees voor zijn doen opvallend ac-

tief in de polowedstrijd. (Cees, zwem in het vervolg eerst even

een paar km. voordat je gaat poloën; het blijkt dat je eerst

moet los-zwemmen ! - Red.)

Vermeldenswaard was verder dat de langebaan zwemmers in staat

werden gesteld om na afloop een warm kuipbad te nemen.

Witslagen : 1 km. no. 2 Theo Schouten 13.44.7 (achter Tino)  
 no. 4 Cees Hoogendoorn 14.32.--.

2 km. no. 2 Theo Schouten 28.27.2 (achter Tino)  
 no. 6 Cees Hoogendoorn 30.53.--.

Vagekomen tijden van de 2 km. in Ouderkerk - 19 juni 1.1. :

Theo Schouten (3de) 26.59.2; Cees Hoogendoorn (8ste) 28.17.--;

Helma Lenoble 43.17.--;

2 km. schoolslag: Henk Bijl 37.19.--; Kees Serné 48.17.--.

"Slootzwemmer"

-o-o-o-

I.V.G.B.===== en de NATIONALE KAMPIOENSCHAPPEN.

De in juli gehouden kring zwemkampioenschappen vormden de selectie-  
 wedstrijden voor onze Nationale zwemkampioenschappen, die op 31

juli en 4 t/m 8 augustus worden verzwommen. De strijd om de ere-

titel voor de 1500 m. zal in het zwembad "De Hoge Devel" te

Zwijndrecht plaatsvinden op eerstgenoemde datum; voor de overige

nummers zal naar Emmen gereisd moeten worden. HVGB zal door 3

zwemmers worden vertegenwoordigd, t.w. Theo Schouten, Cees

Hoogendoorn en Herman van Lienden.

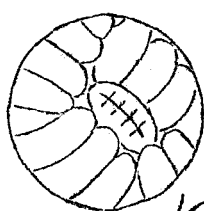
6.

Zij komen uit op de :

|                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| 1500 m. vrije slag heren        | Theo Schouten;      |
| 100 m. rugslag heren            | Theo Schouten;      |
| 400 m. vrije slag onder 16 jaar | Herman van Lienden; |
| 400 m. vrije slag heren         | Cees Hoogendoorn;   |
|                                 | Theo Schouten;      |
| 200 m. vrije slag heren         | Cees Hoogendoorn;   |
|                                 | Theo Schouten;      |
| 400 m. wisselslag persoonlijk   | Theo Schouten;      |
| 100 m. vrije slag onder 16 jaar | Herman van Lienden; |
| 100 m. vrije slag heren         | Theo Schouten.      |

Succes, mannen !!!

T.C.



Polo

rubriek

-o-o-o-o-

HVGB 1 - Uitslagen :

|            |   |           |       |
|------------|---|-----------|-------|
| HVGB 1     | - | Dolfijn 1 | 3 - 1 |
| Dolfijn 1  | - | HVGB 1    | 5 - 3 |
| Nept.Za. 1 | - | HVGB 1    | 7 - 3 |
| HVGB 1     | - | DWK 1     | 6 - 5 |
| HVGB 1     | - | De Zijl 1 | 1 - 3 |

Neptunus Za. 1 - HVGB 1 7 - 3.

Onze ploeg was geheel van slag af, wat o.a. bovenstaande cijfers wel goed

weergegeven. Door slecht plaatsen en andere fouten kwamen tot 2x toe spelers van de tegenpartij vrij opzwemmen; voor Frans was er toen geen eer meer aan te behalen. Na de eerste speelperiode stonden we dan ook met 3 - 0 achter en ook de 2de periode was van het zelfde laken een pak ! Het eerste doelpunt van HVGB, door Erik ingeschoten, kwam eerst toen onze ploeg met 6 - 0 achterstond. In de laatste speelperiode werd ons spelbeeld iets beter en dit kwam ook tot uiting in het aantal door ons afgevuurde schoten, waarvan er 2 van de hand van Peter, doel troffen. Voor het eindsignaal klonk, hadden de Zaandammers er ten slotte nog 7 - 3 van gemaakt.

Door deze zege nam Neptunus de eerste plaats op de ranglijst over van ons eerste zevental.

Cees Hoogendoorn.

Nabeschouwing van de coach.

Op nog één wedstrijd na, tegen AZC uit (werd ook verloren, en wel met 6 - 2. - "tikker"), behoort deze zomercompetitie weer tot de verleden tijd. De start was zeer goed te noemen, maar de 2de helft der competitie gaf wedstrijden van een slechter gehalte te zien. Er werd weinig gezwommen en het plaatsen was bijzonder slecht.



evens wil ik memoreren dat het nemen van strafworpen bepaal-  
 elijk niet onze sterkste zijde is, want van de 8 strafworpen  
 isten de spelers van HVGB 1 er slechts 3 in een doelpunt om  
 e zetten. Het aantal afschrijvingen viel dit seizoen gelukkig  
 gme. Erik Klipp 1x, Ron Boon 1x i.v.m. vakantie en Frank  
 ellenbag 2x door ziekte.

de aanval waren vooral Peter Schoberer en Erik Klipp de  
 oelpuntenmakers. Met Kees Dekker, die de laatste wedstrijden  
 espeelde, en vooral in de verdediging opviel, heeft ons team  
 en waardevolle aanwinst gekregen. Met een regelmatige training  
 al hij onze aanval zeker weer kunnen leiden. Hoewel de eerste  
 laats, die halverwege de competitie werd ingenomen, niet be-  
 ouden bleef, ben ik over het geheel genomen, wel tevreden.  
 'n dank aan de mannen van het 1ste en in 't bijzonder aan on-  
 e militair Pieter Kok en onze reserve Dicky Saher. Ik heb met  
 eel plezier de ploeg vergezeld.

Cees Hartel.

-o-o-o-

|                                |            |                |      |
|--------------------------------|------------|----------------|------|
| <u>VGB 2</u> - Uitslagen ..... | HVGB 2     | - de Meeuwen 2 | 5-12 |
|                                | Zwemlust 2 | - HVGB 2       | 6-3  |
|                                | HZ & PC 3  | - HVGB 2       | 8-2  |
|                                | AZ & PC 2  | - HVGB 2       | 9-2  |
|                                | HVGB 2     | - Zwemlust 2   | 6-5  |
|                                | HVGB 2     | - HZ & PC 3    | 3-3  |

nze "oude heren" hebben het in deze competitie weer niet ca-  
 eau gekregen. Wedstrijden tegen de reserve-ploegen van Meeuwen,  
 Z & PC en HZ & PC zijn uiteraard geen zacht gekookte eitjes om  
 t zo maar eens uit te drukken. Jammer dat wij ook te kampen had-  
 en met onvolledigheid door vakantie, beroepswerkzaamheden en  
 iekte.

de minst prettige herinnering hielden wij over van de ontmoet-  
 ing tegen de Meeuwen in 't Stoop's bad. Het geheel verliep  
 eer onplezierig en Aat kon zich hierbij zelfs niet beheersen.  
 enoeg hierover, want er zijn veel prettiger zaken te vermel-  
 en. Niettegenstaande enkele vrij grote nederlagen is steeds ge-  
 sellig gespeeld, afgezien van de "normale" opmerkingen die  
 Jacques ten beste geeft als er iets mis is gegaan. Ach, we  
 ouden tenslotte vreemd opkomen als we zijn stem in zulke ge-  
 allen niet hoorden. Minder leuk is het als hij zelf fouten  
 maakt; dat gebeurt tenslotte ook!

dan die aanschrijvingen; in Voorburg stonden we tevergeefs  
 op HZ te wachten. Laatstgenoemde ploeg "ontving" een... in 't  
 buidparkbad in Den Haag zoals ook in het officiële bond-  
 ooster was vermeld.

8.

Dankzij een snelle colonnerit onder leiding van Ap, wist HVGB zich in recordtijd naar dit andere bad te verplaatsen.

Laten we nu een week later even buiten Amersfoort tevergeefs naar de AZ & PC-ploeg in 't Bosbad zoeken!

En dan wat de wedstrijden zelf betreft. De Amersfoorters zwommen onze ploeg uit elkaar en dat is iets waaraan wij een reuze hekel hebben. Een 2 - 0 achterstand kon nog tot 2 - 1 teruggebracht worden; daarna ging het snel bergafwaarts. Ap kwam halverwege de eerste helft, doordat hij niet op de hoogte was van de verwisseling van het wedstrijdveld.

Speelden we tegen AZ & PC in volledige opstelling, tegen HZ & PC in Den Haag werd met drie invallers te water gegaan. De 3 Hansen (Heisterkamp, Ferdinandus en v.Reenen) deden prima hun best, maar konden het niet bolwerken tegen oude geroutineerde krachten als Frits Smol en Wil Weyhencke. Zij werden omringd door jonge snelle zwemmers, die de door Frits opgebouwde aanvallen prima afwerkten. Onze spelers lieten de HZ-mensen te veel vrij spel; op een halve meter van de tegenstander liggen is onvoldoende in zo'n geval.

De thuiswedstrijd tegen dezelfde ploeg gaf een geheel ander beeld. Weliswaar deden ook nu Jacques, Aat en Gerrit niet mee, maar het meespelen van Kees Dekker en Max Driessen versterkte onze ploeg zodanig dat we HZ tot een gelijkspel dwongen. Een 2 - 0 achterstand werd weggewerkt door doelpunten van Kees en Jelle; laatstgenoemde nadat hij, zoals in z'n glorietijd, snel was opgezwommen ! Ook nadat HZ weer een voorsprong nam hadden wij een antwoord klaar door een omhaalbal van Kees uit een voorzet van Ap. Alle aanvallen van de Hagenaars stuitten af op een hechte verdediging, waarbij goed overnemen veel redding bracht. Bijna hadden we nog verloren toen de scheidsrechter een doelpunt, ingeschoten na het eindsignaal van de tijdopneemster, Mevrouw v.Ommen, wilde meetellen. Ter zake kundig verzet van de tijdopneemster en het sportieve optreden van HZ-aanvoerder Frits Smol voorkwam een scheidsrechterlijke dwaling.

Niet minder spannend was de strijd tegen Zwemlust. In Utrecht konden we het helaas niet bolwerken; onze ploeg moest zich na de rust langzamerhand wel gewonnen geven nadat daarvoor van een gelijkopgaand spelbeeld sprake was. In de thuiswedstrijd is er echter een overwinning uitgesleept ! Het begin was niet zo hoopvol doordat al snel een 2 - 0 achterstand werd opgelopen. Jacques bracht hier verandering in (2 - 1) en Cees Hoogendoorn kon, nadat Ap onverwachts de bal onderschepte, van ver, hard en zuiver, inschieten. Schoten van Jacques en Joep, de laatste bij een spelersmeerderheid, brachten de stand zowaar zelfs op 4 - 2 in ons voordeel.

De spanning werd weer opgevoerd nadat Zwemlust door enkele snelle acties de stand op gelijke voet bracht. Midvoor Jacques, zwaar afgedekt, liet zich niet onbetuigd, maar de 5 - 4 voorsprong ging verloren door een fout van Hans Heisterkamp. Hij herstelde zich echter direct door onverwachts een "taterschot" te geven, wat doel trof.

De laatste wedstrijd, tegen RZC 2, kon helaas niet doorgaan, omdat de Rotterdammers niet over voldoende spelers konden beschikken. Dit betekent tevens dat deze ploeg moet degraderen naar de reserve 2de klasse.

-o-o-o-o-

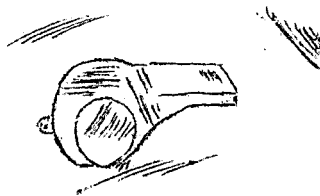
Ap.

HVGB 3 - Uitslagen .....

|        |             |        |
|--------|-------------|--------|
| DJK 4  | - HVGB 3    | 1 - 5  |
| HVGB 3 | - Dolfijn 2 | 2 - 13 |
| DAW 2  | - HVGB 3    | 3 - 3  |
| HVGB 3 | - 't Gooi 2 | 2 - 1  |
| HVGB 3 | - DAW 2     | 2 - 2  |

HVGB 3 - Dolfijn 2 2 - 13.

Een stijlloze en saaie wedstrijd, waarin ons 3de duidelijk aan 't kortste eind trok. Hans Heisterkamp zorgde voor een 1 - 0 voorsprong, maar Dolfijn maakte er in de eerste helft reeds 1 - 7 in hun voordeel van. Na rust nam Joep nog een tegendoelpunt voor z'n rekening. Dit betekende niet dat de Dolfijnen hun activiteiten staakten, want zij brachten uiteindelijk de stand op 2 - 13. Hierbij zij aangetekend dat HVGB 3 zonder Henk, Rob, Herbert en Frank speelde.



Joep.

-o-o-o-o-

DJK 4 - HVGB 3 1 - 5.

Voor deze wedstrijd moesten we het zonder Herbert en Dick stellen. Met slechts heel weinig illusies, doch met veel praatjes ging onze ploeg te water. Al direct na het begin wist invaller Aadje v. Ommeren, na samenspel met z'n broer het eerste doelpunt te scoren. Voor rust hadden onze tegenstanders echter al wijziging gebracht in deze stand van zaken door eveneens voor een doelpunt te zorgen. Op voorstel van onze begeleider en coach, Cees Hoogendoorn, werd de opstelling na de rust gewijzigd. De 5 - 1 stand in ons voordeel werd bereikt doordat Rob Arnoldus en Joep ieder tweemaal de doelman wisten te passeren. Na afloop zijn we nog met z'n allen wat gaan drinken; Rob trakteerde omdat hij was geslaagd voor het HBS-examen. Al met al een gezellig uitje met ons jonge en enthousiaste derde zevental.

-o-o-o-o-o-

Joep.

10.

HVGB 3 - DAW 2            2 - 2.

Dit gelijkspel werd verkregen door de spelers Dick Saher, Rob Arnoldus, Hans v.Reenen, Han Ludding, Henk Bijl, Kees v.Eijk, Joep en Aad v.Ommereen. Laatstgenoemden zorgden voor de doelpunten, die reeds voor rust HVGB een 2 - 0 voorsprong gaven.

Ap.

-o-o-o-o-o-

Het Gooi 2 - HVGB 3            3 - 2.

Na mooi samenspel tussen Herbert, Hans en Joep konden wij het eerste doelpunt maken. Voordat Herbert het tweede voor zijn reining nam, had de tegenpartij reeds 2x onze doelman Henk Bijl gepasseerd. Dat hij ook moest capituleren voor een hard schot vanaf de 2-meterlijn zal niemand hem euvel duiden. Het meest opvallende in deze wedstrijd was wel het slechte overnemen in de achterhoede.

Joep.

-o-o-o-o-o-

Dolfijn 2 - HVGB 3            6-3.

Het scoreverloop in deze wedstrijd was dezelfde als tegen 't Gooi 2. Van een 1 - 0 voorsprong naar een 2 - 1 achterstand. Ons doelpunt kwam van de hand van Herbert; het was een mooie boogbal. Onze gelijkmaker werd gefabriceerd door Rob door het nemen van een strafworp. Hij was ook de maker van het 3de HVGB-doelpunt toen de tegenpartij inmiddels al was uitgelopen tot 4 - 2. Onze voorraad doelpunten was hiermede uitgeput. De Amsterdammers daarentegen waren beter voorzien en wisten zodoende de eindstand op 6 - 3 te brengen.

Joep.

-o-o-o-o-o-

|                                    |              |        |
|------------------------------------|--------------|--------|
| HVGB-adspiranten - Uitslagen ..... | HVGB - NVA   | 6 - 0  |
|                                    | HVGB - VZV   | 10 - 2 |
|                                    | HPC a - HVGB | 5 - 1  |
|                                    | HVGB - DWR   | 6 - 3  |

HVGB - VZV    10 - 2.

De doelpunten van HVGB werden gemaakt door Huub Dahmen, Herman v.Lienden en Aad v.Ommereen. Eerstgenoemde nam de eerste, de vierde, de zevende en de achtste voor zijn rekening; voor nr. 2, 3, 5 en 9 was Herman verantwoordelijk. Aad deed het wat kalmer aan; hij was de maker van het zesde doelpunt.

Over de wedstrijd valt verder niet veel te vermelden. Hoogstens een z.g. buitenspel-doelpunt van VZV, dat door de scheidsrechter niet als zodanig werd herkend. Een keihard schot van Huub kwam zo snel weer terug uit het doel, dat de scheidsrechter ook dit niet zag. Hij wees echter wel naar het midden (heel merkwaardig ! - Red.). Het water was, zoals deze zomer gebruikelijk, weer zeer koud.

Hans v.Reenen.

Adspirant-Erik, die plechtig had beloofd om enkele verslagen over adspirantenwedstrijden te maken, heeft helaas geen woord gehouden !!

-o-oo-o-

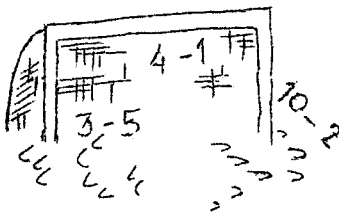
ZWEMLUST Jeugdpolotournooi - 27 juli j.l. - Jutfaas.

Voor de 27ste maal had de Utrechtse zwemclub Zwemlust vele ploegen uitgenodigd om deel te nemen aan hun jeugdtournooi. Uit onze omgeving was HVGB de enige ploeg, die hieraan gehoor had gegeven. Ons zevental bestond uit de spelers: Henk Bijl, Theo Schouten, Herbert Klipp, Rob Arnoldus, Joep v.Ommereen, Dick Saher en Hans v.Reenen. Ook Rob v.Eerde van NVA deed, als gastspeler, mee.

Jammer dat Dick zich niet meer kon herinneren dat er een polotournooi was; zodoende kwamen we een uur te laat op het strijdveld aan !

Er werd in 2x twee poules gespeeld; de uiteindelijke winnaar van de z.g. A-poules was HZ & PC na een overwinning op ze Rotterdam. De Robben en Zian namen resp. de 3de en 4de plaats in. Bij de B-poules moest de finale tussen DJK en AZ 1870 de beslissing brengen. De Jonge Kampioenen toonden zich hierbij de sterksten. HVGB wist een 3de plaats te bezetten door een overwinning op Dolfijn uit Amsterdam.

In deze  
3de en  
behoorlijk  
stand  
een doel-  
in de 2de  
lenging  
v.Eerde



beslissingswedstrijd om de  
4de plaats heeft ons team zich  
geweerd. Een 1 - 0 achter-  
werd voor rust ingelopen door  
treffend schot van Joep. Ver-  
helpt, toen men al aan ver-  
begon te denken, maakte Rob  
er 2 - 1 van. Dit werd te-

vens de eindstand. Voor het zover was gekomen hadden we reeds tegen Die Haghe, DJK en Polar Bears uit Ede gespeeld. De vierde tegenstander, Vechtstreek, had zich teruggetrokken. De eerste wedstrijd tegen Die Haghe werd gemakkelijk gewonnen met 5 - 2. Doelpunten van Herbert 1x, Joep 2x en Theo 2x. DJK vormde echter wel een struikelblok, maar we hebben eervol met slechts 2 - 1 verloren. Het duurde wel lang voordat ons enige doelpunt genoteerd kon worden uit een spelersmeerderheid. Theo was de maker.

De laatste wedstrijd in onze poule moest tevens de beslissing geven voor het bezetten van de tweede plaats. Gelukkig wonnen we de wedstrijd tegen De Bears uit Ede met 2 - 0. De score had eigenlijk veel hoger kunnen zijn. De 2 goals werden door Joep en Herbert gemaakt.

12.

Totaal genomen heeft Joep de meeste doelpunten voor zijn rekening genomen. Het mooiste en belangrijkste werd ongetwijfeld door Rob v.Eerde gemaakt.

Na afloop van de wedstrijden werden we nog uitgenodigd door een bevriende vereniging, waarbij we nog wat gegeten en gepraat hebben. Al met al was het een fijne dag, waaraan we nog wel eens zullen terugdenken.

Hans v.Reenen

-o-o-

ALMELO - WATERPOLO (FEEST) TOURNOOI

17 en 18 juli 1965.

Na de gebruikelijke HVGB-strubbelingen werd dan eindelijk op de vooravond van het tournooi besloten om de volgende morgen te vertrekken, zij het met een zevental zonder "echte doelverdediger". Het was ook jammer dat wij niet compleet konden vertrekken. Frank had buikgriep, Cees Hartel moest zwemles geven, Frans ging verhuizen (hij kwam gelukkig zaterdagavond) en Theo had nog wat kilometertjes te zwemmen en een trainingskamp van Njord.

De eerste wedstrijd tegen EZC uit Enschedé werd dan ook verloren. Jammer voor Ron, die wij voor twee perioden als keeper moesten gebruiken. De overige twee perioden nam Ap (als enige van de "oude" garde aanwezig) voor zijn rekening. Hij oogstte veel applaus door een "onhoudbaar" schot toch nog uit z'n doel te ranselen. Deze wedstrijd werd met 7 - 2 verloren. Voor onze doelpunten zorgden Kees Dekker en Erik Klipp.

Na deze wedstrijd was er nog wat tijd om te luieren in de zon ! (Hoe is 't mogelijk in deze zomer !!) Daarna opmaken voor 't feest. HVGB berucht om zijn "versierders" versierde tijdens het feest niets. Na afloop ging men dan ook rustig onder zeil. De volgende morgen werden wij gewekt door het zacht gestadig tikken van de regen op onze tenten. Rust alom; alleen Ap, als eerste om 7 uur op, vond het zeer verdacht toen hij een meisje om één van onze tenten zag sluipen. Voorzichtig werd het tentzeil opgelicht en even later kwam een hooggehakte schoen, voorzien van een bril, te voorschijn ! Na even weifelen werd de bril weer teruggelegd. Nu Ap zich maar afvragen wie er een bril draagt bij HVGB. Ron soms ? (Laat Ron nu juist in een andere tent slapen ! - Red.)

De wedstrijden op deze dag waren, mede door het miezerige weer, niet denderend. Wij speelden 's morgens tegen Neptunus Arnhem, die met een ploeg samengesteld uit 3 hoofdklassespelers, 2 reserve hoofdklassespelers en enkele spelers uit lager ingedeelde zeventallen deelnam.

Ondanks onze felle tegenstand en weinig gemaakte fouten moesten wij voor deze overmacht zwichten. De uitslag, 4 - 3 voor Arnhem geeft wel duidelijk ons verzet weer.

Vervolgens moesten wij andermaal aantreden tegen EZC. Door belachelijk fluiten, een mening, die zowel door spelers van beide partijen als door toeschouwers werd gedeeld, van de scheidsrechter werd deze wedstrijd een schertsvertoning. We verloren, maar met hoeveel kon niemand vertellen (volgens de officiële papieren met 6 - 0; - Red.).

Als laatste tegenstander kregen we weer Neptunus Arnhem. Twee gastspelers, t.w. good-old Jan Kobus en Jelle Oortwijn van VZV, versterkten onze ploeg. Laatstgenoemde zorgde voor twee mooie treffers in deze wedstrijd. Het derde kwam van Kees Dekker, die dit tot stand bracht met een fraaie back-hand. "Strijdend" gingen we met 7 - 3 ten onder.

Tenslotte wil ik hierbij namens ons gehele zevental Ap en zijn vrouw danken voor hun goede verzorging (thee op bed en soep tussen de wedstrijden door).

Bert Aarsen.

-o-o-o-o-o-

#### WIJZIGINGEN WATERPOLOSPELREGELS (vervolg vorige maandblad)

Als de doelverdediger een overtreding begaat dan moet, als hiervoor een vrije worp aan de tegenpartij wordt gegeven, deze worp worden genomen vanaf de plaats der overtreding. Dit gold en geldt ook nu nog voor de spelers en voor de doelverdediger. Thans is er één uitzondering op. Als de doelverdediger de stangen of anderszins aan het einde van het bad vasthoudt, dan moet de vrije worp, die de tegenpartij hiervoor ontvangt, worden genomen vanaf de 2-meterlijn tegenovergesteld aan de plaats waar de fout werd begaan.

De bestaande spelregel 10 par. 51 blijft gehandhaafd. Deze luidt als volgt: "Wanneer de doelverdediger bij het nemen van een vrije worp of een doelworp de bal loslaat en hem, voordat een andere speler hem heeft aangeraakt, in of door zijn doel haalt, moet aan de tegenpartij een hoekworp worden toegekend". Hieraan wordt nu toegevoegd: "Wanneer de doelverdediger bij het nemen van een vrije worp of doelworp, de bal in of door zijn doel haalt nadat een andere speler de bal heeft aangeraakt, moet een doelpunt worden toegekend".

Dit is dus een uitzondering op de spelregel 15 par. 105, waarin is bepaald dat uit een vrije worp, hoekworp of inworp door de scheidsrechter, slechts een geldig doelpunt gemaakt kan worden wanneer de bal door tenminste 2 spelers (met uitzondering van de doelverdedigers) is gespeeld of aangeraakt.

A.N.

14.

## H I S T O R I E

V Daar uit talrijke reacties is gebleken, dat  
G de extra uitgave van ons maandblad t.g.v.  
B het 65-jarig bestaan van onze vereniging  
wel in de smaak is gevallen, heb ik gemeend  
zo nu en dan wat bijzonderheden uit ons ver-  
leden op te nemen.

### "What is in a name".

Uit de notulen van de 1<sup>e</sup> Algemeene Vergadering  
Zaterdag 28 Juli 1900 in het "Clublocaal".

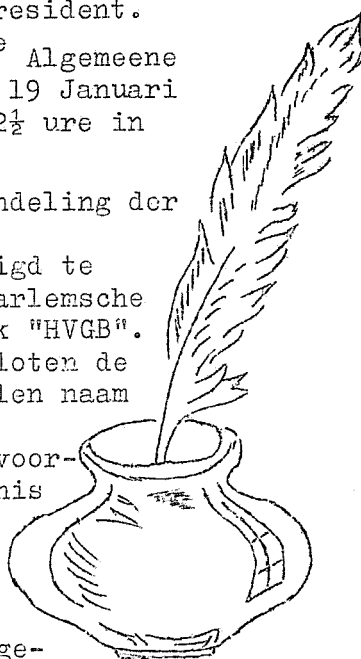
Over den naam, die de vereeniging zal krijgen, wordt eenig  
debat gevoerd tusschen de H.H. Merens en v.d. Laan. De  
eerste wil, dat de naam zal zijn: Haarlemsche Waterpolo-  
club "H.V.G.B."; de laatste vier letters zouden dan offi-  
cieus "Het Vijgeblad" of "Haarlem vooruit, goal bestoken"  
of "Haarlem vlucht, goal beschermen" etc. beteekenen. De  
Heer v.d. Laan daarentegen wil dat "Het Vijgeblad" de naam  
zal wezen. Het meerendeel der leden evenwel, verklaart  
zich voor het voorstel van den president.

Uit de notulen van de 3<sup>e</sup> Algemeene  
Vergadering op Zaterdag 19 Januari  
1901 des namiddags ten 2½ ure in  
café "Neuf".

Dan wordt overgegaan tot de behandeling der  
statuten ...

Art. 1: De Vereeniging is gevestigd te  
Haarlem. Zij draagt den naam "Haarlemsche  
Waterpoloclub" onder de zinspreuk "HVGB".  
Met 10 tegen 3 stemmen wordt besloten de  
letters H.V.G.B. in den officieelen naam  
der vereeniging te behouden.

Men besluit op voorstel van den voor-  
zitter dat de officieele beteekenis  
daarvan zal zijn: (H)eerlijk  
(V)erkwikt (G)ezonde (B)eweging.  
Het bestuur zal echter nog een  
tweetal dagen wachten, of in het  
brein der leden nog eene betere ge-  
dachte kan oprijzen.





Die twee dagen bedenktijd schijnt niets opgeleverd te hebben.  
 U hebt hiermede de ware geschiedenis kunnen lezen van een  
 officiële en een officieuze naam.  
 Een naam, die met recht een aparte plaats inneemt !

Ap Nater.

-o-o-o-

A D V E R T E N T I E

A D V E R T E N T I E

D E C Y L O N

DECYLON ..... dient ter behandeling van oppervlakkige  
 schimmelaandoeningen der huid, die - zoals  
 kend - veelvuldiger voorkomen naarmate de  
 kans op contactbesmetting groter is. Dit is  
 bijv. het geval in het leger en in kampen,  
 terwijl ook de zwembaden een bron van infec-  
 tie ("zwemmerseczeem") vormen.

DECYLON ..... bevat als werkzaam bestanddeel een speciale  
 combinatie van undecyleenzuur en zinkundecy-  
 lenaat, die bij uitgebreide proeven het meest  
 effectief gebleken is ter behandeling van  
 epidermophytie en andere schimmelaandoeningen  
 van de huis. Het preparaat is aangenaam in  
 het gebruik, irriteert de huid niet en wordt  
 geleverd in 3 receptuurvormen, t.w. zalf,  
 poeder en tinctuur.

DECYLON-ZALF ... wordt snel in de huid opgenomen en is goed  
 afwasbaar.

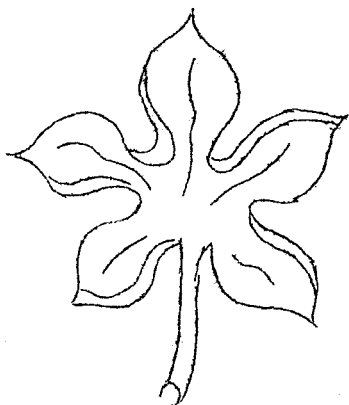
DECYLON-POEDER . dient in het bijzonder ter voorkoming van  
 schimmelaandoeningen der huid.

DECYLON-TINCTUUR wordt aanbevolen voor bijzonder hardnekkige  
 gevallen en daar, waar de aard der schimmel-  
 aandoening het gebruik van een snel opdro-  
 gend preparaat gewenst maakt.

A D V E R T E N T I E

A D V E R T E N T I E

-o-o-o-o-o-o-



- B L A A D J E S.  
++ ++ ++ ++ ++ ++ ++ ++

#### Schoolwedstrijden.

Op schoolwedstrijden in Heemstede heeft ons lid Dick Hofland de aandacht op zich gevestigd door de 30 m. schoolslag te winnen en bij de vrije slag een derde plaats op te eisen.

De tijden zijn niet zo geweldig; voor de schoolslag 37.2 sec. en voor de vrije slag 32.- sec. Hierbij dient echter in aanmerking te worden genomen, dat het water zeer koud was en dat van een lijn in het water gestart werd.

-o-o-o-

#### Televisie.

Zwemmen en waterpolo is niet iedere week te bewonderen op ons televisie-scherm, maar onlangs zagen we toch een prima beeld van de interland Nederland - Duitsland.

Ook konden we 10 juli j.l. flitsen zien van de langebaanwedstrijden in Vlissingen. Zo zagen we de aankomst van onze Theo Schouten na 5 km. zwemmen.

-o-o-o-

#### Voetbaltoto.

Heeft U zich al opgegeven ? Op 22 augustus a.s. begint het nieuwe voetbalseizoen en kan weer zo'n kleine 40 weken getracht worden f 100.000,-- in de wacht te slepen.

Wilt U ook zo'n kans maken, aarzel dan niet en laat het Ron Boon weten. Zijn adres is: Gibraltarstraat 2 - Haarlem. Ook telefonisch, O 20 - 243234, kan één en ander worden geregeld. De reeds geregistreerde leden zullen binnenkort nader nieuws over de gang van zaken voor 't komende seizoen ontvangen.

-o-o-o-

#### Kopy inzenden.

Ook jouw "stukkje" is van harte welkom. Heb je op-of aanmerkingen op de gang van zaken, opbouwende kritiek of bijv. wensen voor het winterseizoen, zet dit eens op papier en stuur 't naar de redactie. Gaarne vóór 15 september a.s.

Wie witter wil wassen wast  
in de doe-het-zelf-washal

## „de Wezarette”

Bij langzaam oplopende temperatuur  
wordt uw was hagelwit gewassen en  
daarna 5 x gespoeld.

5-6 kg kookwas . . . . f 1.90

dekens . . . . . f 1.25

(1 grote of 2 kleine)

### „DE WEZARETTE”

Schreveliusstraat (Ampzingstraat)

bij de St. Bavo - Leidsevaart.

Telefoon 14947

ZEER RUIME PARKEERGELEGENHEID

*Glatz*



## Coiffures

Oude Groenmarkt 24 - t/o Kosterij Grote Kerk  
Telefoon 10412

Voor al uw schilderwerk

## G. C. van Berkel

Amaryllislaan 5 - Heemstede - Tel. 37910

Wie de weg weet gaat naar  
**Schindeler**

Gen. Cronjéstraat 1a-1b - Telefoon 53334

Uw adres voor KLEDING en  
MODE-ARTIKELEN

*Kleermakers sinds 1830*

## Sporthuis te Nuyl

SCHOTERWEG 27 - Telef. 56200

Het adres voor zomer- en wintersporten

Ieder lid van H.V.G.B. ontvangt 10 pct. korting

Handelsinstituut

## „BALTUSSEN”

Steno-Typen (Nederl. en mod. talen)  
Cyclostylewerk

Jansweg 42 - Haarlem - Telefoon 15568

## STOOP'S BUFFET

Iedere dag geopend

Bier - Koffie - Thee - Limonade

Koek - Versnaperingen - enz.

J. ZOMER

VOOR GOED VERZORGD BLOEMWERK

## A. Wigman Bloemsierkunst

KLEVERPARKWEG 21 d - TELEFOON 5 09 72 - HAARLEM



## gezonde voeten bij SPORT

**Zwem niet door** met het zo hinderlijk-jeukende **zwemmers- of tussenteen-eczeem**. Het beïnvloedt vaak ongemerkt Uw prestaties, terwijl bovendien infectie-gevaaren U bedreigen. Doe er iets tegen! Volg het voorbeeld van zoveel vooraanstaande zwemmers en gebruik regelmatig Decylon.

- **poeder** om de huid gezond en veerkrachtig te houden.
- **zalf** voor een snelle genezing.
- **tinctuur** voor hardnekkige gevallen.

# DECYLON



Verkrijgbaar uitsluitend  
in apotheken en drogisterijen

N.V. Koninklijke Pharmaceutische Fabrieken v/h  
BROCADES-STHEEMAN & PHARMACIA

# VESPA

voor werkelijk goede service

## J. DE GRAAF

De zaak van vriendschap en vertrouwen  
**KLEVERPARKWEG 2 - HAARLEM**

Het gespecialiseerde Vespa-adres  
Telefoon 6 11 55 - 6 20 67

Gazelle rijwielen - Berini bromfietsen

ALLE GOEDE DINGEN UIT DRIEËN :

# verf glas krug

Julianapark 54 - Haarlem-N. - Tel. 58131

Filiaal :

Essenstraat 27 - Haarlem - Tel. 57229

Voor al Uw VERHUIZINGEN en  
TRANSPORTEN

Wagens van 1 tot 20 ton

## N.V. EXPEDITIE ONDERNEMING

# Tempo

ROZENSTRAAT 13 - HAARLEM  
Telefoon 20020-12525

HIGH FASHION



# FALCON

# FALCON RAINWEAR FASHION